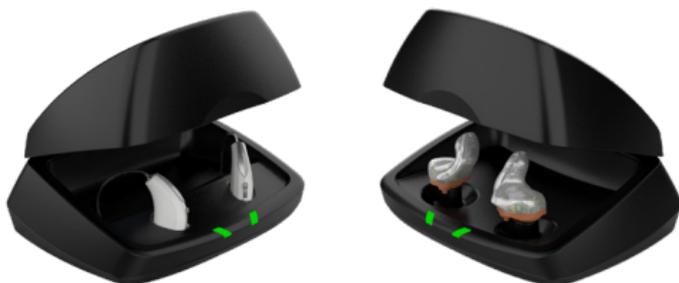


Standard Charger & Custom Charger

OPERATIONS MANUAL



Standard Charger**Custom Charger**

The Standard Charger is for *standard*-style, lithium-ion rechargeable hearing aids. The Custom Charger is for *custom*-style, lithium-ion rechargeable hearing aids. In order to charge the hearing aids, both of these chargers must be plugged into an external power source (i.e. wall outlet).

Introduction	3
Charger Overview	4
Operation	
Charging Your Hearing Aids	6
Power On & Off	8
Charger Care	9
Troubleshooting Guides	10
Regulatory Information	
Safety Information	12
FCC Information	14

Features, Controls and Identification

1. Desiccant puck holder*
2. Cleaning brush
3. Earbud/earmold reservoir*
4. Charging ports/posts
5. Hearing aid charging LEDs
6. Power supply port/power cord



*Standard charger only.

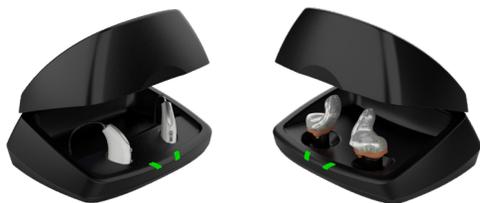
Standard Charger



Custom Charger



Charging Your Hearing Aids



- Place your hearing aids in the charger
 - Standard Charger: place hearing aids into charging ports with earbuds/earmolds resting in the reservoir
 - Custom Charger: place hearing aid faceplate facing downward so battery contacts on hearing aid align with charging posts within charger
- Your hearing aids will turn off automatically and begin to charge, so long as your charger is plugged into an external power source (i.e. wall outlet).
- Your hearing aids will automatically power on when removed from the charger, so long as your charger is plugged into an external power source (i.e. wall outlet).
- Upon plugging the charger into an external power source (i.e. wall outlet), the hearing aid charging LEDs will turn on for a few seconds to indicate connection to the power source.

- To illuminate the front LEDs, remove a hearing aid from its charging port/post for three seconds and then re-insert it. LEDs illuminate for 10 seconds before turning off.
- The LEDs corresponding to each hearing aid:
 - Glowing Green = Charging
 - Solid Green = Fully Charged
 - Blinking Red = Fault State. To reset, remove the hearing aids from charger, wait until LED turns off and re-insert aids. If Fault State continues, call your hearing professional.
- Charging occurs with the lid open or closed; your hearing aids will be fully charged in under 3 ½ hours.
- It is safe to store hearing aids in the charger after they are fully charged and any time that you are not wearing them.
- If you will not be wearing your hearing aids for an extended period of time (i.e. weeks), remove your hearing aids from the charging ports/posts. You will need to manually power off the hearing aids by pressing the user control on each hearing aid for three seconds.
- The desiccant puck provided with the Standard Charger will be effective for 3–6 months depending on moisture in the hearing aids and humidity. When the desiccant puck fades from blue to white, it should be replaced.

Power On & Off

- ON** - The hearing aids will power on automatically after removing them from the charger, as long as your charger is plugged into an external power source (i.e. wall outlet). There is a delay that allows you time to insert your hearing aid into your ear.
- ON** - If the hearing aid is manually powered off, pressing the user control for three seconds will power it on. The delay exists to give you time to insert the hearing aid into your ear.
- OFF** - The hearing aids will power off automatically when placed in the charging port/post and charging begins, as long as your charger is plugged into an external power source (i.e. wall outlet).
- OFF** - The hearing aids can be powered off manually by pressing the user control for three seconds.

Charger Care

- Keep your charger clean. Heat, moisture and foreign materials can result in poor performance.
 - Using the provided cleaning brush keep the charging ports/posts and hearing aid microphones clear of debris.
 - Do not use water, solvents or cleaning fluids to clean the charger.
 - Keep lid closed as much as possible to avoid dust and debris build-up.
 - Store your charger in a clean and dry location, such as a dresser or shelf rather than the bathroom or kitchen.
- To ensure the longest life of your rechargeable hearing aid batteries:
 - Fully charge hearing aid batteries every night.
 - Do not expose to excess heat, i.e. do not store on a window sill or in a hot car.

Charger Troubleshooting Guide

SYMPTOM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
No LED indicator when hearing aids are inserted into the charging port/post	Incorrect hearing aid orientation	Reposition your hearing aids in the charging port/post.
	Charger is not plugged into an external power source (i.e. wall outlet)	Connect the power supply cord to your charger and plug into an external power source (i.e. wall outlet). The hearing aid charging LEDs will turn on for a few seconds to indicate connection to the power source. If they do not, contact your hearing professional.
Red blinking LED next to charging port/post	Fault occurred	Remove your hearing aids from the charging port/post, wait until the LED turns off, then re-insert. If the red blinking LED persists, contact your hearing professional.

Charger Troubleshooting Guide

SYMPTOM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
Hearing aids whistling in the charger	Incorrect hearing aid orientation/insertion	Reposition your hearing aids in the charging ports/posts. Confirm that the charging LED begins to glow.
	Charger is not plugged into an external power source (i.e. wall outlet)	Your charger may not be plugged into an adequate external power source (i.e. wall outlet). Test another wall outlet or power supply to ensure charger is powered. If you do not have access to an external power source, push and hold the hearing aid's user control for three seconds to turn off.

Safety Information

INTENDED USE: This hearing aid charger is intended to charge lithium-ion rechargeable hearing aids, and is to be used with the patient's selected hearing aid solution. For information about your hearing aid, please consult the hearing aid specific operations manual.

Your charger should not be used during an MRI procedure or in a hyperbaric chamber.

Your charger is not formally certified to operate in explosive atmospheres such as may be found in coal mines or certain chemical factories.



Your charger should be stored and transported within the temperature, humidity, and pressure ranges of -10°C (14°F) to +45°C (113°F), 10%-95% rH, and 70 kPa – 106 kPa (equivalent to altitudes from 1,200 ft (380 m) below sea level to 10,000 ft (3,000 m)).

The charging temperature range is between 10°C (50°F) and 40°C (104°F) and between 10%-95% RH and 70 kPa-106 kPa.

Caution:

- If the charger is hot, do not touch it until cool.
- If the charger is not working, do not disassemble. Due to a shock hazard, please send in for repair.
- Keep out of reach from children. Do not ingest anything in the package, including desiccant, cleaning tool, etc.
- Any cords and AC adapters must be approved or listed by a Nationally Recognized Testing Laboratory.

Any serious incident that has occurred in relation to your Starkey device should be reported to your local Starkey Hearing Technologies representative and the Competent Authority of the Member State in which you are established. A serious incident is defined as any malfunction, deterioration in the characteristics and/or performance of the device, or inadequacy in the device Operations Manual/ labeling which could lead to the death or serious deterioration in the state of health of the user, OR could do so upon recurrence.

We are required by regulations to provide the following warnings:

⚠ WARNING: Use of wireless hearing aids or charger directly next to other electronic equipment should be avoided because it could result in improper performance. If such use is necessary, note as to whether your hearing aids and the other equipment are operating normally.

⚠ WARNING: Use of accessories, components or replacement parts other than those provided by the manufacturer of your hearing aids or charger could result in increased electromagnetic emissions and decreased electromagnetic immunity and could result in degradation of performance.

⚠ WARNING: If Portable Radio Frequency communications equipment is used closer than 30 cm (12 inches) from your hearing aid or charger, degradation of the performance of your hearing aid or charger could result. If this occurs, move away from the communications equipment.

DO NOT OPEN HEARING AID OR CHARGER, NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE

The Standard Charger and Custom Charger have a rating of IP 21 per IEC 60529. This means the unit is protected against solid objects over 12 mm, such as fingers and falling water drops, such as condensation.

The service life of both the Standard Charger and Custom Charger is 3 years.

The Standard Charger and Custom Charger have been tested to, and have passed, the following emissions and immunity tests:

- IEC 60601-1-2 radiated and conducted emissions requirements for a Group 1 Class B device as stated in CISPR 11.
- Harmonic distortion and voltage fluctuations affecting the power input source as stated in Table 2 of IEC 60601-1-2.
- RF radiated immunity at a field level of 10 V/m between 80 MHz and 2.7 GHz as well as higher field levels from communications devices as stated in Table 9 of IEC 60601-1-2.
- Immunity to power frequency magnetic fields at a field level of 30 A/m and proximity magnetic fields as stated in Table 11 of IEC 60601-1-2.
- Immunity to ESD levels of +/- 8 kV conducted discharge and +/- 15 kV air discharge.
- Immunity to Electrical fast transients on the power input at a level of +/- 2 kV at a 100 Hz repetition rate.
- Immunity to Surges on the power input of +/- 1 kV line to line.
- Immunity to conducted disturbances induced by RF fields on the power input as stated in Table 6 of IEC 60601-1-2.
- Immunity to voltage dips and interruptions on the power input as stated in Table 6 of IEC 60601-1-2.

FCC NOTICE

These devices comply with part 15 of the FCC rules and with ISED Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Note: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

Starkey Hearing Technologies

6700 Washington Ave. South
Eden Prairie, MN 55344 USA



Starkey Labs Canada Co.

2476 Argentia Road, Suite 301
Mississauga, ON L5N 6M1



Starkey Laboratories (Germany) G.m.b.H
Weg beim Jäger 218-222
22335 Hamburg
Germany



Class II Device



Waste from electronic equipment must be handled according to local regulations



Consult Operations Manual



Keep dry

INSTRUCTIONS FOR DISPOSAL OF OLD ELECTRONICS

Starkey Hearing Technologies encourages, the EU requires, and your local community laws may require, that your hearing aids and charger be disposed of via your local electronics recycling/disposal process.

The instructions below are provided for the benefit of disposal/recycling personnel. Please include this manual when disposing of your charger.



The Starkey logo and Starkey Hearing Technologies are trademarks of Starkey Laboratories, Inc.

Symbole	Image	Signification du symbole	Norme applicable	Numéro du symbole
		Représentant autorisé dans l'Union européenne	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.2
		Fabricant	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.1
EC REP		Représentant autorisé dans l'Union européenne	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.2
		Date de fabrication	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.3
REF		Numéro du catalogue	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.6
SN		Numéro de série	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.7
MD		Dispositif médical	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.7
		Tenir au sec.	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.4
		Limite de température	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.7
		Limitation d'humidité	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.8
		Attention	BS EN ISO 15223-1:2021	5.4.4
		Signe d'avertissement général	EC 60601-1, numéro de référence Tableau D.2, signe de sécurité 2	ISO 7010-W001
		Se référer au manuel d'instruction ou à la brochure.	EC 60601-1, numéro de référence Tableau D.2, signe de sécurité 10	ISO 7010-M002
		Recueillir séparément.	DIRECTIVE 2012/19/UE (WEEE)	Annexe IX
		Équipement de classe II	CEI 60417, numéro de référence Tableau D.1	Symbole 9 (CEI 60417 – 5172)
		Courant continu	CEI 60601-1, numéro de référence Tableau D.1	CEI 60417-5031
NOM		Symbole de certification NOM	Norma Oficial Mexicana (norme mexicaine officielle)	S.O.
		Marque de la KCC de la Corée	KS A 0062	S.O.
IPN₂		Niveau de protection	CEI 60601-1 (CEI 60529) Tableau D.3	Code 2
		Symbole de recyclage	Directive 94/62 EC du Parlement européen et Annexe I à VII	

Le chargeur standard et le chargeur personnalisé ont passé les essais d'émission et d'immunité suivants et les satisfont :

- CEI 60601-1-2 exigeances concernant les émissions par rayonnement et conduction pour un appareil de groupe 1, classe B selon le CISPR 11.
- La distortion harmonique et les fluctuations de tension ayant une incidence sur la source d'énergie à l'arrivée comme déclaré au tableau 2 de la CEI 60601-1-2.
- Immunité aux fréquences radioélectriques à un niveau de champ de 10 V/m entre 80 MHz et 2,7 GHz de même qu'à des niveaux de champ supérieurs des dispositifs de communication comme il est indiqué dans le tableau 9 de la CEI 60601-1-2.

- Immunité aux champs magnétiques à fréquence industrielle à un niveau de champ de 30 A/m et à proximité des champs magnétiques comme cela est indiqué dans le tableau 11 de la CEI 60601-1-2.
- Immunité à des niveaux ESD de décharge conduite de +/- 8 kV et de décharge d'air de +/- 15 kV.
- Immunité aux tensions transitoires sur l'énergie à un niveau de +/- 2 kV à un taux de répétition de 100 Hz.
- Immunité aux sautes de puissance sur l'énergie à l'arrivée de +/- 1 kV de ligne à ligne.
- Immunité aux perturbations par conduction causées par des champs de radiofréquence sur l'énergie à l'arrivée comme déclaré au tableau 6 de la CEI 60601-1-2.
- Immunité aux creux de tension et interruptions sur l'énergie à l'arrivée comme déclaré au tableau 6 de la CEI 60601-1-2.

AVIS DE LA FCC

Ces dispositifs sont conformes à la partie 15 des règlements de la FCC ainsi qu'aux cahiers des charges sur les normes radioélectriques relativement aux appareils exempts de licence de l'ISDE Canada. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant générer un fonctionnement indésirable.

Remarque : Le fabricant n'est responsable d'aucune interférence radioélectrique ou télévisuelle qui pourrait se produire si des modifications non autorisées sont effectuées sur cet équipement. De telles modifications risquent d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

Starkey Hearing Technologies



6700 Washington Ave. South
Eden Prairie, MN 55344 E-U.

Starkey Labs Canada Co.
2476 Argenta Road, Suite 301
Mississauga, ON L5N 6M1

Starkey Laboratorien (Germany) G.m.b.H.

Weg beim Jäger 218-222

22335 Hambourg

Allemagne

Appareil de classe II



Les déchets d'équipements électroniques doivent être manipulés en respectant les règlements locaux.



Consulter le manuel d'utilisation.



Tenir au sec.



INSTRUCTIONS POUR ÉLIMINER LES ANCIENS COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES

Starkey Hearing Technologies encourage, l'UE exige et les lois de votre collectivité locale peuvent exiger, d'éliminer vos appareils auditifs et le chargeur en suivant votre processus local de recyclage/d'élimination des composants électroniques.

Les instructions ci-dessous sont fournies au profit du personnel d'élimination/recyclage. Veuillez inclure ce manuel lors de l'élimination de votre chargeur.

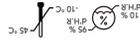
Information relative à la sécurité

USAGE PRÉVU : Le chargeur de cet appareil auditif est conçu pour

charger des appareils auditifs rechargeables fonctionnant avec des piles au lithium-ion et celui-ci doit être utilisé avec la solution d'appareil auditif choisie par le patient. Pour obtenir des renseignements à propos de votre appareil auditif, veuillez consulter les opérations spécifiques à l'appareil auditif dans le manuel d'utilisation.

Votre chargeur ne doit pas être porté durant un examen par RM ou dans une chambre hyperbare.

Votre chargeur n'a pas de certification formelle permettant de fonctionner dans des atmosphères explosibles susceptibles de survenir dans des mines de charbon ou certaines usines de produits chimiques, par exemple.



Votre chargeur devrait être entreposé et transporté dans les plages de température, d'humidité et de pression de -10 °C et +45 °C (14 °F et 113 °F), 10 % et 95 % H.R., et 70 kPa et 106 kPa (équivalentes à des altitudes de 380 m (1 200 pi) par rapport au niveau de la mer à 3 000 m (10 000 pi)).

La plage de températures de chargement se situe entre 10 et 40 °C (50 et 104 °F) et entre 10 % et 95 % H.R. et 70 kPa et 106 kPa.

Attention :

Si le chargeur est chaud, ne le touchez pas avant qu'il ait refroidi.

Si le chargeur ne fonctionne pas, ne le démontez pas. En raison des risques d'électrocution, veuillez l'envoyer au service de réparation.

Tenez hors de la portée des enfants. N'ingérez aucune partie de l'emballage, qu'il s'agisse du déshydratant, de l'outil de nettoyage, etc.

Tous les cordons et adaptateurs de conduction aérienne doivent être homologués ou répertoriés par un laboratoire d'essai reconnu à l'échelle nationale.

Tout incident important s'étant produit sur votre appareil Starkey devrait être rapporté à votre représentant Starkey Hearing Technologies local et à l'autorité compétente du pays membre dans lequel vous êtes établi. Un incident important est défini comme toute défaillance, détérioration des caractéristiques ou du rendement de l'appareil, ou un manquement au manuel d'utilisation/à l'étiquetage de l'appareil pouvant mener à la mort ou à une sévère détérioration de l'état de santé de l'utilisateur OU tout incident sérieux pouvant se reproduire.

Les règlements en vigueur nous obligent à vous fournir les avertissements suivants :

AVERTISSEMENT : L'utilisation des appareils auditifs sans fil ou du

chargeur près d'autres équipements électroniques devrait être évitée, car cela pourrait dégrader la performance. Si une telle utilisation est nécessaire, notez si

AVERTISSEMENT : L'utilisation d'accessoires, de composants ou de pièces de remplacement autres que ceux qui sont fournis par le fabricant de vos appareils auditifs ou du chargeur peut avoir pour conséquence d'augmenter des émissions électromagnétiques, de réduire la protection électromagnétique et de dégrader la performance.

AVERTISSEMENT : Si des équipements portatifs de communication par radiofréquence sont utilisés à une distance inférieure à 30 cm (12 po) de l'appareil auditif ou du chargeur, une dégradation de la performance de votre appareil auditif ou du chargeur pourrait survenir. Si cela se produit, éloignez-vous des équipements de communication.

L'APPAREIL AUDITIF OU LE CHARGEUR NE DOIVENT PAS ÊTRE OUVERTS, ILS NE CONTIENNENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR.

Le chargeur standard ou le chargeur personnalisé a un taux d'IP 21 selon la norme CEI 60529. Cela signifie que l'unité est protégée contre les objets solides de plus de 12 mm, tels que les doigts et les gouttes d'eau qui tombent, telles que la condensation.

La durée utile du chargeur standard et du chargeur personnalisé est de trois ans.

Guide de dépannage du chargeur

SYMPTÔMES	Les appareils auditifs dans le chargeur n'émettent des sifflements.	Le chargeur n'est pas branché dans une source d'alimentation externe (c.-à-d. prise de courant murale). Essayez une autre prise murale ou une source d'alimentation pour vous assurer que le chargeur est alimenté. Si vous n'avez pas accès à une source d'alimentation externe, maintenez enfoncée la commande d'utilisateur de l'appareil auditif pendant trois secondes pour l'éteindre.
CAUSES POSSIBLES	Orientation/insertion incorrecte de l'appareil auditif	Votre chargeur pourrait ne pas être branché dans une source d'alimentation externe (c.-à-d. prise de courant murale). Essayez une autre prise murale ou une source d'alimentation pour vous assurer que le chargeur est alimenté. Si vous n'avez pas accès à une source d'alimentation externe, maintenez enfoncée la commande d'utilisateur de l'appareil auditif pendant trois secondes pour l'éteindre.
SOLUTIONS	Remplacez vos appareils auditifs dans les ports/bornes de chargement. Assurez-vous que le témoin à DEL de chargement commence à s'allumer.	Remplacez vos appareils auditifs dans les ports/bornes de chargement. Assurez-vous que le témoin à DEL de chargement commence à s'allumer.

Guide de dépannage du chargeur

SYMPTÔMES	Orientation incorrecte de l'appareil auditif	Le chargeur n'est pas branché dans une source d'alimentation externe (c.-à-d. prise de courant murale). Les témoins à DEL de chargement de l'appareil auditif s'allumeront pendant quelques secondes pour indiquer le branchement à une source d'alimentation. Si cela ne se produit pas, communiquez avec votre professionnel de la santé auditive.	Remplacez vos appareils auditifs dans le port/la borne de chargement. Orientation incorrecte de l'appareil auditif	Remplacez vos appareils auditifs dans le port/la borne de chargement. Assurez-vous que le témoin à DEL de chargement commence à s'allumer.
CAUSES POSSIBLES	Orientation incorrecte de l'appareil auditif	Le chargeur n'est pas branché dans une source d'alimentation externe (c.-à-d. prise de courant murale). Les témoins à DEL de chargement de l'appareil auditif s'allumeront pendant quelques secondes pour indiquer le branchement à une source d'alimentation. Si cela ne se produit pas, communiquez avec votre professionnel de la santé auditive.	Remplacez vos appareils auditifs dans le port/la borne de chargement. Assurez-vous que le témoin à DEL de chargement commence à s'allumer.	Remplacez vos appareils auditifs dans le port/la borne de chargement. Assurez-vous que le témoin à DEL de chargement commence à s'allumer.
SOLUTIONS	Remplacez vos appareils auditifs dans le port/la borne de chargement. Assurez-vous que le témoin à DEL de chargement commence à s'allumer.	Remplacez vos appareils auditifs dans le port/la borne de chargement. Assurez-vous que le témoin à DEL de chargement commence à s'allumer.	Remplacez vos appareils auditifs dans le port/la borne de chargement. Assurez-vous que le témoin à DEL de chargement commence à s'allumer.	Remplacez vos appareils auditifs dans le port/la borne de chargement. Assurez-vous que le témoin à DEL de chargement commence à s'allumer.

- ALLUMÉ** – Les appareils auditifs s'allumeront automatiquement après leur retrait du chargeur, pourvu que votre chargeur soit branché dans une source d'alimentation externe (c.-à-d. prise de courant murale). Il y a un délai pour vous permettre d'insérer l'appareil auditif dans votre oreille.
- ALLUMÉ** – Si l'appareil auditif est éteint manuellement, le fait d'appuyer sur la commande d'utilisateu pendant trois secondes permet de l'allumer. Il y a toujours un délai pour vous permettre d'insérer l'appareil auditif dans votre oreille.
- ÉTEINT** – Les appareils auditifs s'éteindront automatiquement lorsqu'ils sont placés dans le port/la borne de chargement et que le chargement débute, pourvu que le chargeur soit branché dans une source d'alimentation externe (c.-à-d. prise de courant murale).
- ÉTEINT** – Les appareils auditifs peuvent être éteints manuellement en appuyant sur la commande d'utilisateu pendant trois secondes.

- Assurez-vous que votre chargeur reste propre en tout temps. La chaleur, l'humidité et les matières étrangères peuvent diminuer sa performance.
- L'utilisation de la brosse de nettoyage fournie permet de garder les ports/bornes de chargement et les microphones de l'appareil auditif exempts de débris.
- N'utilisez pas d'eau, de solvants ou de produits de nettoyage pour nettoyer le chargeur.
- Gardez le couvercle fermé autant que possible pour éviter l'accumulation de poussière et de débris.
- Rangez votre chargeur dans un endroit propre et sec, tel que dans une commode ou sur une tablette plutôt que dans la salle de bain ou la cuisine.
- Pour prolonger la durée utile des piles de votre appareil auditif rechargeable :
- Chargez complètement les piles de l'appareil auditif chaque soir.
- N'exposez pas l'appareil auditif à une chaleur excessive, c.-à-d. évitez de le placer sur le rebord d'une fenêtre ou dans une voiture chaude.

- Pour allumer les témoins à DEL avant, retirez un appareil auditif de son port ou de sa borne de chargement pendant trois secondes et l'insérer de nouveau. Les témoins à DEL s'allumeront pendant dix secondes avant de s'éteindre.
- Les témoins à DEL correspondent à chaque appareil auditif :
 - Vert lumineux = chargement
 - Vert fixe = complètement chargé
 - Rouge clignotant = état de défaut. Pour réinitialiser, retirez les appareils auditifs du chargeur, attendez que le témoin à DEL s'éteigne, puis remettez-les en place. Si la défaillance persiste, téléphonez à votre professionnel de la santé auditive.
- Le chargement s'effectue lorsque le couvercle est ouvert ou fermé; vos appareils auditifs seront complètement chargés dans un délai maximal de trois heures et demie.
- Il est sécuritaire de laisser les appareils auditifs dans le chargeur une fois le chargement terminé et en tout temps si vous ne les portez pas.
- Si vous envisagez de ne pas porter vos appareils auditifs pendant une période prolongée (c.-à-d. audits des semaines), retirez vos appareils auditifs des ports/bornes de chargement. Vous devrez manuellement éteindre les appareils auditifs en appuyant sur la commande d'utilisateur de chaque appareil auditif pendant trois secondes.
- Le disque de deshydratant fourni avec le chargeur standard sera efficace de trois à six mois selon la moiteur dans les appareils auditifs et l'humidité. Lorsque le disque de deshydratant passe du bleu au blanc, il devrait être remplacé.



Chargement de vos appareils auditifs

- Placez les appareils auditifs dans le chargeur :
 - Chargeur standard : Placez les appareils auditifs dans les ports de chargement avec les écouteurs/boutons/embouts auriculaires reposant dans le réservoir.
 - Chargeur personnalisé : Placez la platine de l'appareil auditif face vers le bas de sorte que les contacts de la pile de l'appareil auditif s'alignent avec les bornes de chargement au sein du chargeur.
- Vos appareils auditifs s'éteindront automatiquement et votre chargeur soit branché dans une source d'alimentation externe (c.-à-d. prise de courant murale).
- Vos appareils auditifs s'allument automatiquement lors de leur retrait du chargeur, pourvu que votre chargeur soit branché dans une source d'alimentation externe (c.-à-d. prise de courant murale).
- En branchant votre chargeur dans une source d'alimentation externe (c.-à-d. prise de courant murale), les témoins à DEL de l'appareil auditif s'allumeront pendant quelques secondes pour indiquer le branchement à une source d'alimentation.

Chargeur standard



Chargeur personnalisé



Identification des caractéristiques, commandes et

- 1. Support de disque de déshydratant*
- 2. Brosse de nettoyage
- 3. Socle pour écouteur bouton/embout auriculaire*
- 4. Ports/bornes de chargement
- 5. Témoins à DEL de chargement de l'appareil auditif
- 6. Port de source d'alimentation/cordon d'alimentation



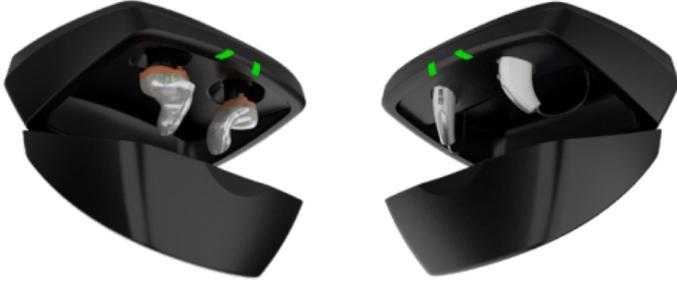
* Chargeur standard seulement

Le chargeur standard est conçu pour les appareils auditifs rechargeables de style *standard* fonctionnant avec des piles au lithium-ion. Le chargeur personnalisé est conçu pour les appareils auditifs rechargeables de style *personnalisé* fonctionnant avec des piles au lithium-ion. Afin de charger les appareils auditifs, les deux chargeurs doivent être branchés dans une source d'alimentation externe (c.-à-d. prise de courant murale).

Chargeur standard Chargeur personnalisé



Introduction	3
Vue d'ensemble du chargeur	4
Mode d'emploi	
Chargement de vos appareils auditifs	6
Allumer et éteindre	8
Entretien du chargeur	9
Guides de dépannage	10
Information réglementaire	
Information relative à la sécurité	12
Information de la FCC	14



MANUEL D'UTILISATION

Chargeur standard et chargeur personnalisé